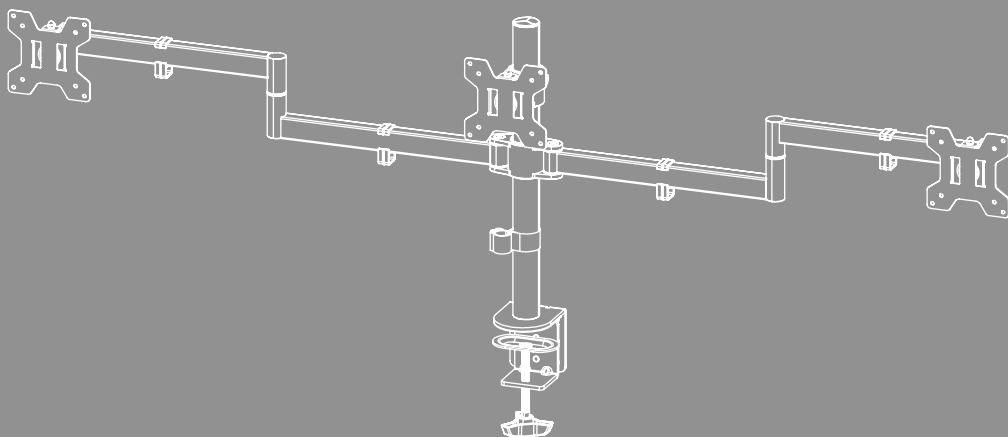


ДЪРЖАЧ ЗА МОНИТОР





Съдържание

1. Обяснение на предупредителни символи и указания	3
2. Съдържание на опаковката	4
3. Допълнително необходими инструменти	4
4. Указания за безопасност	5
5. Област на приложение и спецификации	5
6. Подготовка за монтаж и монтаж	6
6.1 Монтаж на планката за закрепване към масата	7
6.1.1 Опция А: Монтаж на скоба	7
6.1.2 Опция Б: Монтаж с бормашина	8
6.2 Монтаж на рамената за монитор	10
6.3 Монтаж към монитори	11
6.3.1 Монтаж на VESA пластини към гърба на монитора	12
6.4 Монтаж на мониторите върху държача	13
6.5 Управление на кабелите	14
7. Настройване и поддръжка	15
8. Опции за настройка	15
8.1 Регулиране на наклона	16
8.2 Регулиране на височината по протежение на прътовете	16
8.3 Настройка на обръщане	16
9. Технически данни	17
10. Изключване на отговорност	18
11. Сервиз и поддръжка	18
12. Гаранционни условия	18



BG Ръководство за експлоатация

Благодарим Ви, че сте избрали продукт на Ната!

Отделете време и прочете изцяло следващите инструкции и указания. След това запазете настоящото ръководство за експлоатация на сигурно място, за да можете да правите справки с него при необходимост. Ако продадете продукта, предайте на новия собственик краткото ръководство с илюстрации и указанията за безопасност в печатен вид.

1. Обяснение на предупредителни символи и указания

Предупреждение



Използва се, за да обозначава указание за безопасност или за да насочи вниманието към конкретни опасности и рискове.

Указание



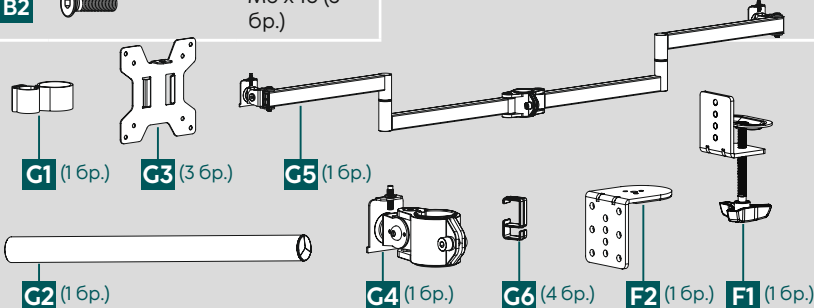
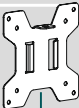
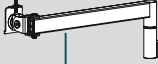
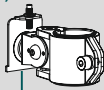
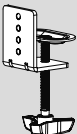
Използва се, за да обозначава допълнителна информация или важни указания.



2. Съдържание на опаковката

- Стойка за монитор
- Монтажен комплект
- Кабелен мениджър
- Указания за безопасност, кратко ръководство с илюстрации

Монтажен комплект

A1		M4 x 12 (12 бр.)	B3		M6 (3 бр.)
A2		M4 x 30 (12 бр.)	C1		(1 бр.)
A3		(12 бр.)	D1		3 mm (1 бр.)
B1		M8 x 10 (2 бр.)	E1		5 mm (1 бр.)
B2		M5 x 16 (3 бр.)			
G1		(1 бр.)			
G3		(3 бр.)			
G5		(1 бр.)			
G2		(1 бр.)			
G4		(1 бр.)			
G6		(4 бр.)			
F2		(1 бр.)			
F1		(1 бр.)			

Указание



Моля, преди монтажа на стойката проверете дали монтажният комплект съдържа всички части и се уверете, че всички те са без дефекти и повреди.

3. Допълнително необходими инструменти



Указание



Никога не монтирайте стойката без чужда помощ. Осигурете си съдействие и помощ!



4. Указания за безопасност

Предупреждение



- При разнообразието на наличните на пазара устройства е възможно приложеният монтажен комплект да не е подходящ за всички варианти.
- В редки случаи може да се установи, че винтовете за закрепване на устройството към продукта са твърде дълги.
- Преди монтажа прочетете ръководството за експлоатация на продукта си. В него по правило е посочена информация относно вида и размера на подходящите крепежни материали.
- Осигурете подходящи крепежни материали за монтаж на продукта от специализиран магазин, ако не са включени в монтажния комплект.
- При монтажа никога не прилагайте натиск и голяма сила. Това може да повреди Вашето устройство или продукта.
- В случай на колебания относно монтажа на този продукт се обърнете към обучени за това специалисти и не се опитвайте да се справите сами!

Указание – стопанска употреба



- При стопанска употреба се изисква повишено внимание.
- Затова спазвайте разпоредбите за техника на безопасност на Съюза на професионалните съюзи за електрически съоръжения и производствени мощности и всички други законови разпоредби, отнасящи се за съответната стопанска област и/или място на употреба, както и всички разпоредби за техника на безопасност на съответните професионални съюзи и застрахователи срещу злополуки!
- Монтажът на държача трябва да се извършва от обучен персонал или специалист, особено в училища, образователни институции, хоби работилници и ателиета, сервиси на самообслужване и обществено достъпни съоръжения.
- Правете редовно проверки на сигурния монтаж и функцията, както и на надлежното състояние на продукта от подходящ, обучен персонал (препоръчваме най-малко на всеки 3 месеца или по-често, ако това съответно е предписано на мястото на употреба) и документируйте проверките.
- След монтажа на продукта и на закрепения на него товар те трябва да се проверят за достатъчна здравина и безопасна експлоатация.
- Тази проверка трябва да се повтаря редовно (най-малко на всеки три месеца).
- Внимавайте продуктът да не се натоварва асиметрично.
- Внимавайте да не се надвиши максимално разрешената товароносимост на продукта и да не бъде монтиран товар, който надвишава максимално разрешените размери.
- При повреди на продукта веднага премахнете монтирания товар и не продължавайте да използвате продукта.
- Закрепвайте продукта само към плотове с достатъчна товароносимост и стабилност за продукта и закрепения към него уред.
- Уверете се, че дебелината на плота отговаря на спецификациите, посочени в приложеното ръководство с илюстрации или в това дълго упътване.
- Не закрепвайте други предмети към продукта.
- Задължително дръжте децата далече от опаковъчния материал, има опасност от задушаване.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- Имайте предвид, че продуктът може да остави следи върху повърхността на плота. Това зависи от тегловото натоварване и стабилността на повърхността при мястото на монтаж.

5. Област на приложение и спецификации

- Продуктът е предвиден само за употреба в сгради.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.



6. Подготовка за монтаж и монтаж

Указание



- Никога не монтирайте стойката без чужда помощ. Осигурете си съдействие и помощ!
- Различните крайни устройства имат различни възможности за включване на кабели и други уреди. Преди монтажа проверете дали необходимите изводи ще са достъпни и след монтажа.
- Според продукта и начина на монтаж може да не използвате целия монтажен комплект. Поради това е възможно и след правилен монтаж да останат неизползвани болтове и други дребни елементи. Съхранявайте ги заедно с това ръководство за експлоатация на безопасно място за потенциална употреба (продажба на продукта, преместване).

- Спазвайте останалите предупредителни указания и инструкции за безопасност.
- Следвайте отделните стъпки в ръководството за монтаж с изображения.

Указание



- Поради разнообразието от наличните на пазара крайни устройства не е възможно да бъдат описани всички варианти на монтаж.
- Обърнете внимание, че държачът трябва да е подравнен и да приляга към задната страна на монитора, преди да затегнете винтовете.
- Използвайте приложените уплътнителни вложки, за да компенсирате неравности по гърба на монитора.
- Уверете се, че всички болтове са с подходяща дължина и са добре затегнати при монтажа.

Указание



- Този държач за монитор може да се прикрепя към масата по два начина:
- **Опция А:** Монтаж със скоба (дебелина на плота 10 – 85 mm)
- **Опция Б:** Монтаж с бормашина (дебелина на плота 10 – 80 mm)

Предупреждение

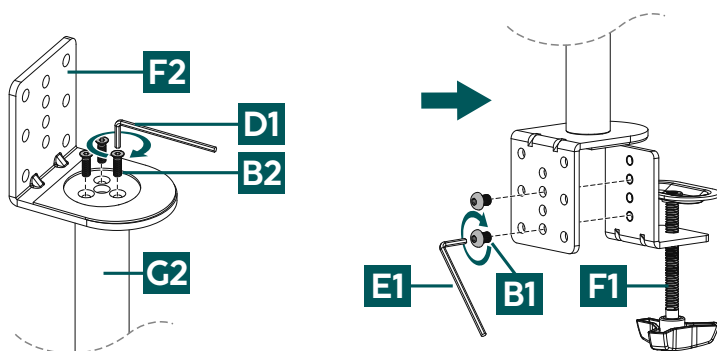


- Уверете се, че масата е достатъчно здрава и стабилна за съответния тип монтаж.

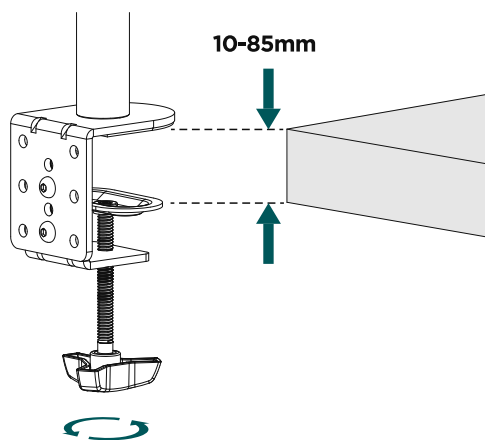


6.1 Монтаж на планката за закрепване към масата

6.1.1 Опция А: Монтаж на скоба



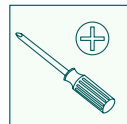
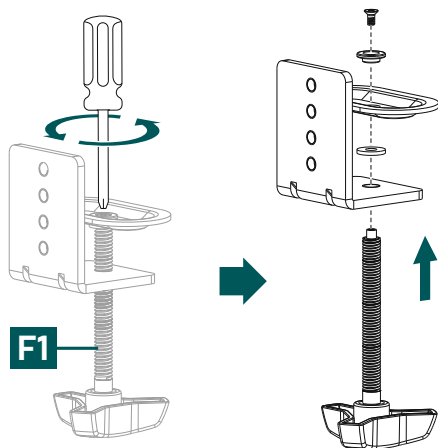
- Закрепете първата част на затягащия крак [F2] към стойката на монитора [G2], като използвате винтовете [B2] и по-малкия имбусен ключ [D1].
- След това завийте отвътре втората част на затягащия крак [F1] с винтовете [B1], като използвате по-големия имбусен ключ [E1], така че двете части да бъдат здраво свързани.



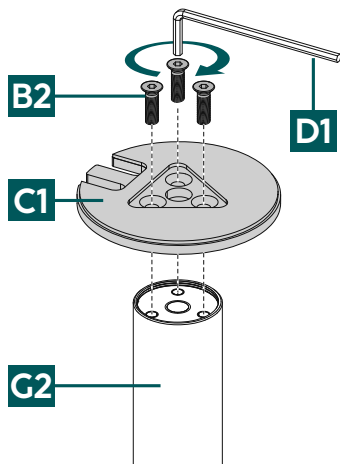
- В следващата стъпка отворете скобата [F1] и поставете затягащия крак отдолу в желаната позиция на ръба на масата.
- Уверете се, че държачът пасва плътно към ръба на масата.
- Затегнете стягащия винт от долната страна, докато държачът се закрепи стабилно.



6.1.2 Опция Б: Монтаж с бормашина



- Първо разхлабете винта и затягащата пластина на скобата [F1]. За тази цел използвайте отвертка.



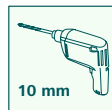
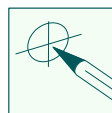
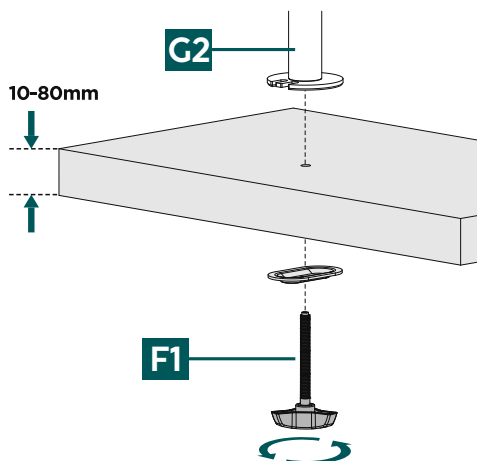
- Поставете фитинга [C1] от долната страна на стойката на монитора [G2], така че отворите да съвпадат.
- Поставете трите винта [B2] в отворите на фитинга [C1] и ги затегнете с помощта на по-малкия имбусен ключ [D1].



Указание



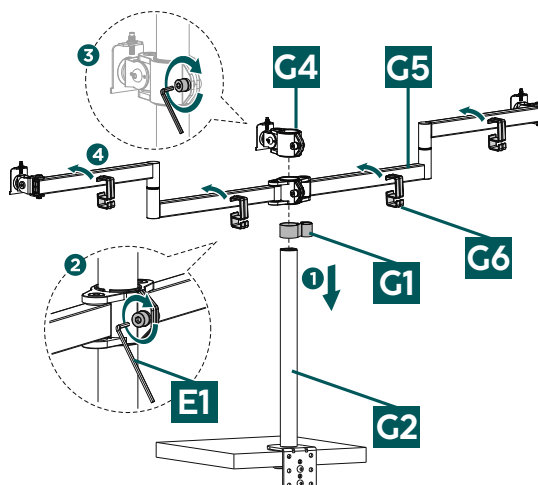
- За да закрепите държача за монитор ще ви е необходима бормашина с 10 mm свредло. Уверете се, че свредлото е подходящо за материала на плота на масата и пробивайте само повърхности с дебелина от 10 до 80 mm.



- Използвайте затягащата пластина на скобата [F1] като шаблон и, ако е необходимо, проверете размерите, за да определите точната позиция на отвора за пробиване. След това маркирайте желаната позиция върху плота на масата, преди да пробиете отвора.
- Прикрепете затягащата пластина към долната страна на плота с помощта на стягащия винт.
- Поставете стойката на монитора [G2] отгоре на стягащия винт върху масата и затегнете здраво стягащия винт от долната страна, така че стойката да бъде закрепена.



6.2 Монтаж на рамената за монитор



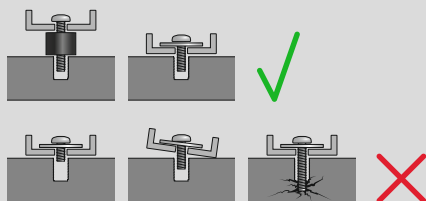
- 1 Закрепете кабелния мениджър [G1], като го закачите към закрепящия прът [G2].
- 2 Позиционирайте рамото на монитора [G5] на желаната височина върху пръта [G2]. След това го закрепете, като затегнете винта отзад с помощта на по-големия имбусен ключ [E1].
- 3 Повторете този процес за държача на монитора [G4].
- 4 Прикрепете приложените кабелни скоби [G6] към рамената на монитора, като подравните скобите в желаната позиция и след това ги закачите.



6.3 Монтаж към монитори



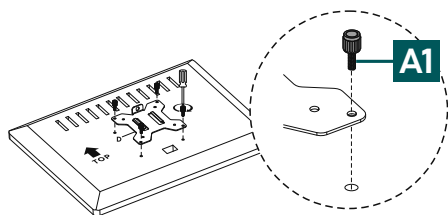
Указание



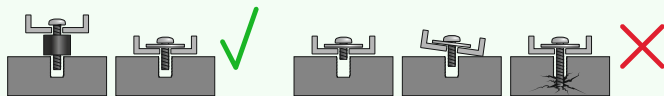
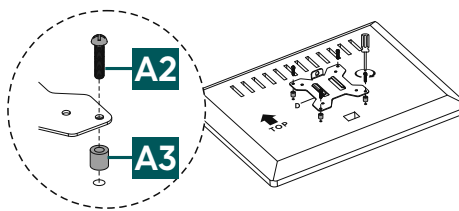
- Предвид голямото разнообразие от предлагани на пазара крайни устройства не могат да бъдат описани всички варианти за монтаж.
- Уверете се, че държачът приляга равно и гладко към гърба на монитора.
- Използвайте приложените уплътнителни вложки, за да компенсирате неравности по гърба на монитора.
- Уверете се, че всички винтове са с подходяща дължина и са добре затегнати при монтажа.



6.3.1 Монтаж на VESA пластини към гърба на монитора



или

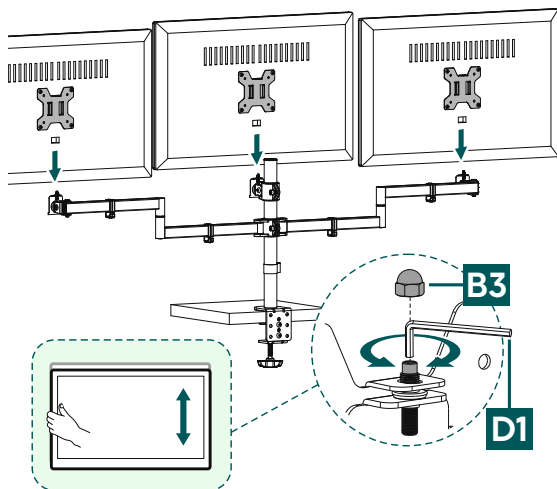


- Монтирайте VESA пластините [G3] към гърба на Вашия монитор. За целта използвайте отвертка.
- Обърнете внимание на комбинацията от винт [A1] и подложна шайба [A3], посочена по-горе. Ако е необходимо, използвайте комбинацията от винт [A2] и дистанционен елемент [A3], за да изравните неравностите на монитора.



6.4 Монтаж на мониторите върху държача

Потърсете съдействие и помощ от други хора за следващата стъпка от монтажа.



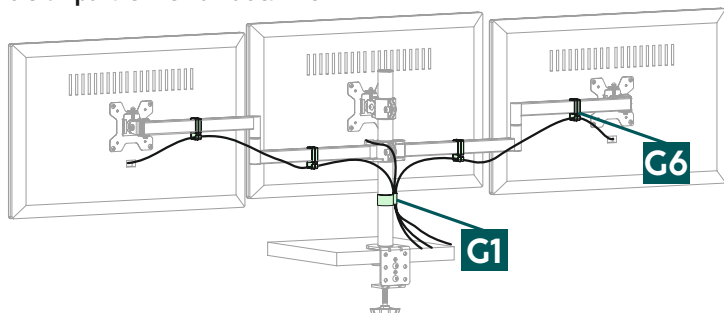
Указание



- Височината на мониторите може да се регулира с помощта на резбования винта, за да се гарантира, че всички монитори са подравнени на една и съща височина.
- Прикрепете мониторите с монтираната VESA пластина [G3] към държача за монитори. След това използвайте малкия имбусен ключ [D1], за да настроите резбования винт за регулиране на височината на мониторите. Накрая закрепете резбования винт с помощта на калпачатата гайка [B3].



6.5 Управление на кабелите



- Прикрепете приложените кабелни скоби [G6] към носещото рамо, като подравните скобите в желаната позиция и след това ги закачите (както е указано в **6.2 Монтаж на рамената за монитор**).
- След монтажа на монитора използвайте монтирания преди това кабелен мениджър [G1] и кабелните скоби [G6], за да организирате кабелите.



7. Настройване и поддръжка

Указание



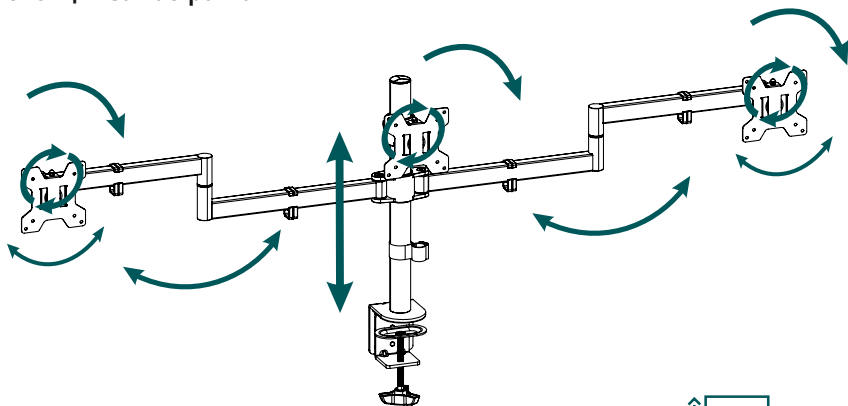
- Никога не регулирайте стойката без чужда помощ. Осигурете си съдействие и помощ!
- При регулиране се уверете, че продуктът не е натоварен асиметрично. Максималната допустима товароносимост не трябва да се надвишава.

Указание – наклонящи се/изцяло подвижни стойки



- За да настроите наклона за постоянно, отворете страничните закрепващи винтове, настройте желания наклон и отново затегнете винтовете.
 - За да можете да коригирате наклона гъвкаво, затягайте винтовете винаги само на ръка. По този начин мониторът може да бъде регулиран по всяко време.
- За странично движение не е необходимо развиване на винтове.
 - Въртете, наклоняйте и обръщайте монтираните монитори само в рамките на допустимата зона.
 - След монтажа на продукта и на закрепения на него товар те трябва да се проверят за достатъчна здравина и безопасна експлоатация.
 - Тази проверка трябва да се повтаря редовно (най-малко на всеки три месеца).
 - Почиствайте този продукт само с леко навлажнена кърпа без власинки и не използвайте агресивни почистващи препарати.

8. Опции за настройка



Завъртане на
180°



Наклоняване
на
-/+45°



Обръщане на
360°

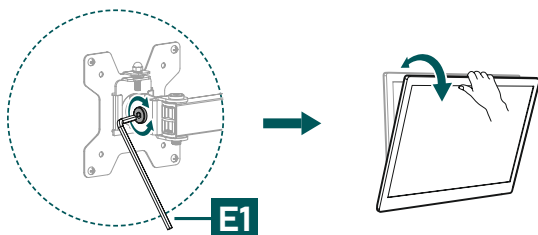


С безстепенно
регулиране на висо-
чината



8.1 Регулиране на наклона

- Използвайте по-големия имбусен ключ [E1], за да отворите страничните крепежни винтове на гъвкавите връзки, за да настроите желания наклон или хоризонтално подравняване.
- След това отново затегнете винтовете. Ако искате да регулирате наклона гъвкаво, затегнете винтовете само с ръка, така че мониторът да може да се регулира по всяко време.



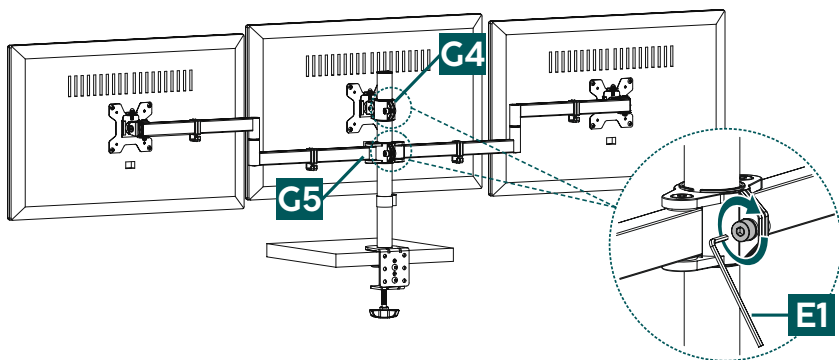
8.2 Регулиране на височината по протежение на прътовете

Указание



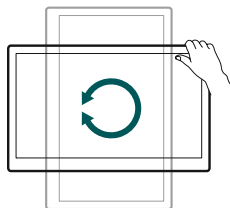
- Никога не регулирайте стойката без чужда помощ. Осигурете си съдействие и помощ!

- За да регулирате височината на рамото на монитора [G5] и държача на монитора [G4], разхлабете винта с шестоъгълната страна на по-големия имбусен ключ [E1] и преместете рамото или държача съответно нагоре или надолу.



8.3 Настройка на обръщане

- Не е необходимо да се разхлабват винтове за регулиране на обръщането, просто подравнете държачите на монитора по желание в портретен или пейзажен формат.
- Уверете се, че кабелите не са притиснати и има достатъчно пространство помежду им.





9. Технически данни

Максимална носеща сила:	7 kg
Диагонал на екрана:	33,0 – 69,0 cm (САЩ: 13" – 27")
Въртене:	360°
Наклон:	-/+ 45° (в зависимост от уреда)
Диапазон на завъртане:	180°
Закрепване:	в съответствие със стандарта VESA: 75 x 75 100 x 100



10. Изключване на отговорност

Ната GmbH & Co KG не поема отговорност или гаранция за повреди, които са резултат от неправилна инсталация, монтаж и употреба на продукта или от неспазване на ръководството за експлоатация и/или на указанията за безопасност.

11. Сервиз и поддръжка

При въпроси относно продукта, моля, обърнете се към продуктовете консултанти на Ната.

Тел. линия за връзка: +49 9091 502-0 (немски/английски език)

Допълнителна информация за поддръжката можете да намерите тук: www.hama.com

12. Гаранционни условия

За този продукт НАМА GmbH & Co KG Ви предоставя разширена гаранция от производителя за липса на дефекти, използваемост, обработка и издръжливост на използваните материали за период от 10 години. Изключена от гаранцията е съвместимостта на продукта с бъдещи стандарти на усъвършенстван хардуер. В рамките на посочения период Ната GmbH & Co KG ще отстрани оправдана гаранционна претенция по своя преценка, безплатно, чрез ремонт или замяна на артикула.

Гаранционният период започва от датата на закупуване на този продукт и е валиден в целия ЕС.

Предоставената гаранция Ви се полага успоредно със законовите права и не ги засяга. Гаранцията не покрива повреди, причинени от неправилна употреба, нормално износване, въздействието на химикали или непреодолима сила, или интервенция или поправка от Вас или трета страна.

От гаранцията също така са изключени аксесоари, които не са част от основното оборудване на продукта (промоционални части).

В случай на гаранционен иск, моля, обърнете се към нас на адрес Hama GmbH & Co KG, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim, като приложите удостоверяващ покупката документ. Можете да се свържете с нас и чрез www.hama.de или по телефона на номер 09091/502-0.